

со отравным зелием, подвесе Савве. Савва же не помысли *ничего, без вс якого* > *размышления выпил*,¹⁶ *не чаял*²⁷ лукаваго ея умышления,²⁸ подумав²⁹ в себе, что ела никоего³⁰ *на него* не мыслит. Тогда нача в сердце его яко огонь го рети. Он же помысли во уме своем, что „много я пивал³¹ *разных питей* в доме отца моего, а таковаго да *пития* не пивал³³ и не видал!“ И после того нача скорбети сердцем и тужити, а она, яко^{3<} лютая лвица *з яростию* зряще³⁵ на него и ни мало к нему привету не дая. Он же сокрушался скорбит сердцем по ней, а она нача мужу своему зле³⁶ клеветати на него, дабы изгнал *его* из дому своего. Той же Важен боголюбив³⁷ и жалостен^{3*} сердцем своим, не хотяше изгнати его. Однако³⁹ уловлен бысть лестию женскою и⁴⁰ повеле ему⁴¹ из, дому своего⁴² изыти, сказав ему вину некую.⁴³ Тогда Савва с великою печалию отходит из дому баженова,, тужае и сетоваше⁴⁴ о⁴⁵ лукавой жене баженовой.⁴⁶

И пришед на квартиру к тому же гостю, где прежде бывал⁴⁷ с приездом. Оной же гость вопросы его, глаголя: „Чего ради сошел⁴⁸ из дому баженова?“ Тогда он сказал ему, что самому⁴⁹ не захотелось.⁶⁰ И стал тут жить и неутешно тужить по жене баженовой. От великий⁵¹ же печали, нача красота лица его сбывати.⁵² Тогда оной гость и жена его, видя. Савву сетующа и скорбяща сердцем, зело⁵³ недоумевашуся⁵⁴ о том, что-ему сделалось.

Бысть же во граде том некий волхв, еже наукою своею узнавая, у кого какая болезнь, и сказывает,⁶⁵ кому быти живу или умрети.⁶⁸ Гость же той и жена его благоразумна бяше, жалеюще Савву, призваше волхва того, хотяше уведати от него, какая скорбь прилучися^{Е7} Савве. Волхв же,, посмотрев волшебную книгу свою, и сказа *им* тако, что Савва болезни в себе никакой не имеет, толко тужит по жене баженовой, потому что падеся с нею в⁵⁸ блуде,⁵⁹ а ныне отстужен от нея: того ради тужит по ней и сокрушается. Слышав же они⁶⁰ такое⁶¹ слово,⁶² не¹³ яше⁶⁴ веры. волхву,⁶⁵ разсуждая о том, что Важен муж богобоязлив.⁶⁶ И ни во что-то дело вмениша. Савва же непрестанно тужит и скорбит⁶⁷ сердцем о жене баженовой день от⁶⁸ дни^{6<} болше. И тако, яко в⁷⁰ болезни великой, лежа.

По⁷¹ некоем⁷² же времени изыде он Савва из града един⁷³ для. прогулу на поле и в⁷⁴ таковою печали идучи⁷⁵ путем⁷⁶ в поле⁷⁷ един,⁷⁸ никого за собою не⁷⁹ видаша,⁸⁰ такожде⁸¹ и пред собою, ничего иного не мыслит, толко⁸² тужит и скорбит о разлучении своем от⁸³ оной жены⁸⁴ баженовой, глаголя себе тако: „Аще бы сие⁸⁶ дело⁸⁶ хотя б диавол. сотворил мне, чтоб с баженовой женой по прежнему иметь любовь, аз бы ему готов служить!“ И в том злом размышлении яко ума своего изступил. И, малое время измешкав, с/ышав⁸⁷ за собою идуша некоего мужа и по имени его называюща. Тогда Савва оглянулся назад,⁸⁸ видя⁸⁸ за собою юноша быстро бежаша^{Е0} в⁹¹ нарочитом одеянии,⁹² машуща⁹³ рукою и кричаше, пождати себе⁹⁴ веле.⁹⁵ Савва⁹⁶ ста⁶⁷ дожидатися.⁸⁸ Юноша⁹⁹ той диавол, иша¹⁰⁰ поглотити^{1П1} человека, прииде к Савве

ІВ 27 я выпил, не чая. ²⁸ С помышления. ²¹ Я подумал. ⁸⁰ Э никакого. ⁴ Э пил. ^{8<} Я такога. ³³ Э пил. ³¹ ЭЯ аки. ⁵ ЭЯ зрираше. ³⁶ Я зло. ⁵⁷ Э доб. был. ³⁸ Я сжалился. ⁸⁹ Я доб. ж. ⁴⁰⁻⁴¹ С своею. ¹² Э баженова. ^{4S} Я некоторую. ^{4*} ЭЯ сетуюше. ⁴⁵⁻⁴⁶ Я О, лукавая жена баженова! ^{4?} Э жил; Я стоял. ⁴⁸ Я отшел. ⁴⁹⁻⁵⁰ эд сам не захотел, для того, что мне не показалось. ^{Si} С великой. ⁶² Я спадати. ⁵³ Я доб. и. ^{5*} Я недоумеваются. ⁶⁵ Э скавует. ⁸⁶ С нет. ⁵⁷ Я приключилось. ⁵⁸⁻⁶⁹ ЭЯ в блудное дело. ⁶⁰ Э доб. от него. ⁶¹⁻⁶² Э такая слова. ⁰³⁻⁶⁴ О „не яше; Я не чайше. ⁶⁵ ЭЯ ему. ⁶⁵ Я богобоязев. ⁶⁷ Я скорбя. ⁶⁸⁻⁶⁹ Я от дня. ⁷⁰ С от. ⁷¹⁻² Э По некоему. »Я один. ⁷⁴ Э от. ⁷⁶ ЭЯ доб. тем. ⁷⁶⁻⁷⁷ я полем. ⁷⁸ Я один. ⁷⁹⁻⁸⁰ я не видяше. ⁸¹ Э тако ж. ⁸² Я токмо, ^{i*} ⁸⁴ Я об. оной жене ⁸⁵⁻⁸⁶ Я зело с нею. ⁸⁷ Я услыша. ⁸⁸ Э доб. и. ⁸⁹ Э видит. ⁹⁰ Э бежаше. ⁸¹⁻⁹¹ j в нарочито'и одежде. ⁹³ Я махающе. ^М Э себя. ⁸⁵ Э велит. [—] ⁹⁸ Э Савве дождатися »» ЭЯ доб ж. к» С яше.

ЩІ Э проглотити.